

Sentenza del Tribunale del 17 dicembre 2015 — SNCF/Commissione(Causa T-242/12) ⁽¹⁾

«Aiuti d Stato — Aiuti attuati dalla Repubblica francese in favore di Sernam SCS — Aiuti alla ristrutturazione e ricapitalizzazione, garanzie e remissione di debiti da parte della SNCF nei confronti di Sernam — Decisione che dichiara gli aiuti incompatibili con il mercato interno — Attuazione abusiva dell'aiuto — Recupero — Continuità economica — Criterio dell'investitore privato»

(2016/C 059/12)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Société nationale des chemins de fer français (SNCF) (Parigi, Francia) (rappresentanti: P. Beurier, O. Billard e V. Landes, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: T. Maxian Rusche e B. Stromsky, agenti)

Interveniente a sostegno della ricorrente: Repubblica francese (rappresentanti: inizialmente D. Colas e J. Gstalter, successivamente D. Colas e J. Rossi e, infine, D. Colas e J. Bousin, agenti)

Intervenienti a sostegno della convenuta: Mory SA, in liquidazione (Pantin, Francia) e Mory Team, in liquidazione (Pantin) (rappresentanti: B. Vatie e F. Loubières, avvocati)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione 2012/398/UE della Commissione, del 9 marzo 2012, riguardante l'aiuto di Stato SA. 12522 (C 37/08) — Francia — Applicazione della decisione «Sernam 2» (GU L 195, pag. 19).

Dispositivo

- 1) Il ricorso della Société nationale des chemins de fer français (SNCF) è respinto.
- 2) La SNCF supporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea.
- 3) La Repubblica francese supporterà le proprie spese.
- 4) La Mory e la Mory Team supporteranno le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 273 dell'8.9.2012.

Sentenza del Tribunale del 17 dicembre 2015 — Italia/Commissione(Causa T-275/13) ⁽¹⁾

[«Regime linguistico — Bando di concorso generale per l'assunzione di amministratori — Scelta della seconda lingua tra tre lingue — Lingua di comunicazione con i candidati al concorso — Regolamento n. 1 — Articoli 1 quinquies, paragrafo 1, 27, primo comma, e 28, lettera f), dello Statuto — Principio di non discriminazione — Proporzionalità»]

(2016/C 059/13)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Repubblica italiana (rappresentanti: G. Palmieri, agente, assistita da P. Gentili e S. Fiorentino, avvocati dello Stato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: J. Currall, B. Eggers e G. Gattinara, agenti)

Interveniente a sostegno della ricorrente: Regno di Spagna (rappresentante: J. García-Valdecasas Dorrego, abogado del Estado)

Interveniente a sostegno della convenuta: Repubblica federale di Germania (rappresentanti: T. Henze e B. Beutler, agenti)

Oggetto

Domanda di annullamento del bando di concorso generale EPSO/AD/249/13, inteso alla costituzione di due elenchi di riserva per l'assunzione di amministratori, destinati a coprire posti vacanti nei settori della macroeconomia e dell'economia finanziaria (GU 2013, C 75 A, pag. 1)

Dispositivo

- 1) Il bando di concorso generale EPSO/AD/249/13, inteso alla costituzione di due elenchi di riserva per l'assunzione di amministratori, destinati a coprire posti vacanti nei settori della macroeconomia e dell'economia finanziaria, è annullato.
- 2) La Commissione europea sopporterà, oltre alle proprie spese, anche quelle sostenute dalla Repubblica italiana.
- 3) Il Regno di Spagna e la Repubblica federale di Germania sopporteranno le proprie spese relative ai loro interventi.

⁽¹⁾ GU C 207 del 20.7.2013.

Sentenza del Tribunale del 17 dicembre 2015 — Italia/Commissione

(Causa T-295/13) ⁽¹⁾

[«Regime linguistico — Rettifiche a bandi di concorsi generali per l'assunzione di amministratori — Procedure di concorso nuove — Scelta della seconda lingua tra tre lingue — Regolamento n. 1 — Articoli 1 quinquies, paragrafo 1, 27 e 28, lettera f), dello Statuto — Principio di non discriminazione — Proporzionalità»]

(2016/C 059/14)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Repubblica italiana (rappresentanti: G. Palmieri, agente, assistita da P. Gentili e S. Fiorentino, avvocati dello Stato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: J. Currall, B. Eggers e G. Gattinara, agenti)

Interveniente a sostegno della ricorrente: Regno di Spagna (rappresentante: J. García-Valdecasas Dorrego, abogado del Estado)

Oggetto

Domanda di annullamento della rettifica apportata al bando di concorso generale EPSO/AD/177/10, inteso alla costituzione di un elenco di riserva per l'assunzione di amministratori nei settori dell'amministrazione pubblica europea, del diritto, dell'economia, dell'audit e delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (GU 2013, C 82 A, pag. 1), nonché di annullamento della rettifica apportata ai bandi di concorsi generali EPSO/AD/178/10 ed EPSO/AD/179/10, intesi alla costituzione di elenchi di riserva per l'assunzione di amministratori nei settori, rispettivamente, della biblioteconomia e delle scienze dell'informazione nonché delle materie audiovisive (GU 2013, C 82 A, pag. 6)